



Traité Maasserot

Michna 1 - Chapitre 1

כָּלֵל אָמְרוּ בְּמַעֲשָׂרוֹת:
כָּל שֶׁהוּא אֵכֶל, וְנִשְׁמֵר, וְגִדּוּלְיוֹ מִן הָאָרֶץ,
חֵיב בְּמַעֲשָׂרוֹת.
וְעוֹד כָּלֵל אַחֵר אָמְרוּ:
כָּל שֶׁתְּחַלְתּוּ אֵכֶל וְסוּפוֹ אֵכֶל,
אִף עַל פִּי שֶׁהוּא שׁוֹמְרוֹ לְהוֹסִיף אֵכֶל,
חֵיב קֶטָן וְגִדּוּל.
וְכָל שֶׁאֵין תְּחַלְתּוּ אֵכֶל, אֲבָל סוּפוֹ אֵכֶל,
אֵינוֹ חֵיב עַד שֶׁיַּעֲשֶׂה אֵכֶל:

On a établi une règle générale que nos Sages ont énoncée pour les dîmes : tout ce qui se mange, que l'on conserve et qui pousse dans la terre est soumis aux dîmes. Et ils ont encore établi une autre règle générale : ce qui est un aliment au début et à la fin de sa croissance, bien qu'on le conserve encore en terre (et qu'on attende qu'il pousse encore), est soumis aux dîmes, qu'il soit [encore] petit ou [déjà] grand. Tout ce qui n'est pas un aliment au début, mais le devient plus tard (en mûrissant), n'y est soumis que lorsqu'il sera devenu un aliment.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions